



Üretici sertifikası
patlama tehlikesi olan alanlarda kullanım için
Manufacturer's certificate
for use in explosive areas



Üretici/ The manufacturer

AKO Armaturen & Separations GmbH
Adam-Opel-Straße 5
D-65468 Trebur - Astheim
Telefon: +49 (0)61 47 91 59 - 0
E-posta: ako@ako-armaturen.de

İşbu belge ile beyanda söz konusu olan
declares herewith that the pinch valves

Tanımlama: pnömatik sıkıştırma vanaları, nominal genişlik DN 10 - 250
Description: pneumatic pinch valve of diameters complying with DN 10 to 250

Tip/ Ürün no.:

Aşağıdakilere sahip VX, VFX, VMX, VMFX, VMPX, VMCX, VAX seri sıkıştırma vanaları,
Manşet: MxxxLF
Flanş/manşon tip: 10, 20, 3050, 31, 33x, 35, 50, 73
Gövde tipi: 30, 50, 73

Type/ article no.:

Pinch valves of the VX, VFX, VMX, VMFX, VMPX, VMCX, VAX series with
sleeve: MxxxLF
flange/socket type: 10, 20, 3050, 31, 33x, 35, 50, 73
body type: 30, 50, 73

sıkıştırma vanalarının ATEX yönetmeliği 94/9/AT uygulama alanına dahil olmadığını beyan etmektedir.
do not lie within to the field of application in the ATEX Directive 94/9/EC.

Bir tutuşma tehlikesi analizi ile yukarıda yer alan sıkıştırma vanalarının tutuşma kaynağına sahip olmadığı kanıtlanmıştır. Amacına uygun kullanım ve ilgili işletme talimatlarının (BAV001 ve BAV002) yönergeleri dikkate alınarak 1, 2, 21, ve 22. bölgenin gaz ve toz nedeniyle patlama tehlikesi olan alanlarında kullanılabilir.

It has been proved by means of an analysis of ignition hazards that the above mentioned pinch valves do not have their own ignition source. They can be used for application as directed and subject to complying with the associated orders in the operating instructions (BAV001 and BAV002) within areas that are at risk from explosions caused by gas or dust in the 1, 2, 21 and 22 zones.

Kullanılan uyumlu normlar : EN 13463-1, EN 1127-1
Harmonized standards applied : EN 13463-1, EN 1127-1

Üretici sertifikası sadece güncel işletme talimatı (BAV001 ve BAV002) ile bağlantılı olarak geçerlidir.
The manufacturer's certificate is only valid in connection with our current operating instructions (BAV001 and BAV002).

Trebur, 15.08.2011

Yer ve tarih:

Location and date

F.Köpp (müdür)

F.Köpp (Managing Director)